

# Free Immunizations

## To keep kids energized...get them immunized!

The City of Milwaukee Health Department is holding special Saturday Free Immunization Clinics\* at:

Keenan Health Center                      286-8840  
3200 North 36th Street

Southside Health Center                      286-8620  
1639 South 23rd Street

- Immunizations protect your child from serious or even life-threatening disease.
- A series of shots is required for school or child care attendance.
- Children behind on their immunizations can be prevented from attending school and childcare.

\* Please bring your child's immunization record when you come to a clinic.

In addition to special clinic times, every week the City of Milwaukee Health Department offers Free Immunization Clinics at Northwest Health Center, Southside Health Center, and Keenan Health Center. The **Weekly Clinic Schedule** is listed below. **No Appointment is needed.**

| Location  | Monday   | Tuesday  | Wednesday | Thursday | Friday       |
|-----------|----------|----------|-----------|----------|--------------|
| Keenan    |          |          | 8 – 11 am |          |              |
| Northwest |          |          |           | 3 – 6 pm | 11 am – 2 pm |
| Southside | 3 – 6 pm | 1 – 4 pm |           |          |              |

Questions about immunizations or clinic schedules?

Call 286-8034

The City of Milwaukee Health Department in its capacity as an employer and service provider does not discriminate on the basis of age, race, religion, color, gender, national origin, arrest or conviction record, sexual orientation, disability, political belief or affiliation, or military participation. Persons needing disability assistance information, language assistance or interpreter services please call 414-286-3524 or TTY 414-286-2025. Discrimination claims may be filed with the Department's Equal Opportunity Coordinator by calling 414-286-2359.

**Saturday**  
**September 27, 2008**  
**10 am – 2 pm**  
**&**  
**Saturday**  
**October 11, 2008**  
**10 am – 2 pm**

### Weekly Clinic Locations

Keenan Health Center  
3200 North 36th Street  
286-8830

Northwest Health Center  
7630 West Mill Road  
286-8830

Southside Health Center  
1639 South 23rd Street  
286-8620

Think *Health*  *Act Now!*  
CITY OF  
**MILWAUKEE**  
HEALTH DEPARTMENT

Tom Barrett, Mayor  
Bevan K. Baker,  
Commissioner of Health  
[www.milwaukee.gov/health](http://www.milwaukee.gov/health)

# Inmunizaciones Gratis

Para mantener su energía... ¡vacúnelos!

El Departamento de Salud de la Ciudad de Milwaukee está ofreciendo varias Clínicas de Inmunizaciones Gratis especiales en

Keenan Health Center 286-8840  
3200 North 36th Street

Southside Health Center 286-8620  
1639 South 23rd Street

- Las inmunizaciones protegen a su niño/a de enfermedades graves o aun de amenaza de muerte.
- Una serie de vacunas se requieren para la asistencia a la escuela o las guarderías de niños.
- A los niños atrasados en sus inmunizaciones se les puede impedir que asistan a la escuela y las guarderías de niños.

\* **Sírvase traer el récord de inmunizaciones de su niño/a cuando viene a la clínica.**

Además de las horas de clínica especiales, cada semana el Departamento de Salud de la Ciudad de Milwaukee ofrece Clínicas de Inmunización Gratis en el Northwest Health Center, Southside Health Center, y Keenan Health Center. El **Horario Semanal de las Clínicas** aparece a continuación. **No se necesita cita médica.**

| Sitio     | Lunes    | Martes   | Miércoles | Jueves   | Viernes      |
|-----------|----------|----------|-----------|----------|--------------|
| Keenan    |          |          | 8 – 11 am |          |              |
| Northwest |          |          |           | 3 – 6 pm | 11 am – 2 pm |
| Southside | 3 – 6 pm | 1 – 4 pm |           |          |              |

¿Tiene preguntas sobre las inmunizaciones o los horarios de la clínica?

Llame al 286-8034

El Departamento de Salud de la Ciudad de Milwaukee en su capacidad de empleador y proveedor de servicios no discrimina con base a la edad, la raza, la religión, el color, el género, el origen nacional, el record de arresto o condena, la orientación sexual, el estado civil, la invalidez, la filosofía política o la afiliación, o participación militar. Las personas que necesiten información sobre asistencia de invalidez, ayuda con el idioma o servicios de intérprete, por favor llamen al 414-286-3524 ó (TTY) 414-286-2025. Se pueden entablar demandas de discriminación con el Coordinador de Oportunidad Equitativa del Departamento llamando al 414-286-2359.

**Sábado**  
**27 de septiembre 2008**  
**10 am – 2 pm**  
**&**  
**Sábado**  
**11 de octubre 2008**  
**10 am – 2 pm**

## Lugares de Clínicas Semanales

Centro de Salud Keenan  
3200 North 36th Street  
286-8830

Centro de Salud Northwest  
7630 West Mill Road  
286-8830

Centro de Salud Southside  
1639 South 23rd Street  
286-8620

Think Health   
Act Now!  
CITY OF MILWAUKEE  
HEALTH DEPARTMENT

Tom Barrett, Mayor  
Bevan K. Baker,  
Commissioner of Health  
[www.milwaukee.gov/health](http://www.milwaukee.gov/health)